Porównanie tłumaczeń Liczb 3:4

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Lecz Nadab i Abihu umarli przed obliczem JAHWE,\* gdy przed obliczem JAHWE, na pustyni Synaj, ofiarowali obcy\*\* ogień, a nie mieli (oni) synów. Służbę kapłańską pełnili więc przy Aaronie, swoim ojcu, Eleazar i Itamar.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) umarli przed obliczem JHWH : brak w PS. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Lub: zakazany. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>30 10:1-2</x>; <x>40 26:61</x> [↑](#footnote-ref-4)